

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **El Ministro Principal expresa sus condolencias a Nueva Zelanda**

Gibraltar, 15 de marzo de 2019

El Ministro Principal, Fabián Picardo, ha escrito una carta a la Primera Ministra de Nueva Zelanda, Jacinda Ardern, para expresar las condolencias del Gobierno y del Pueblo de Gibraltar a Nueva Zelanda ante los salvajes ataques perpetrados ayer en Christchurch.

Se adjunta el texto integral de la carta.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## COMUNICADO

Jacinda Ardern  
Primera Ministra  
Oficina del Gabinete  
Nivel 10  
Ala ejecutiva  
Edificio del Parlamento  
Wellington 6011  
Nueva Zelanda

15 de marzo de 2019

Correo electrónico: [jacinda.ardern@parliament.govt.nz](mailto:jacinda.ardern@parliament.govt.nz)

Estimada Primera Ministra:

Me gustaría que aceptase las sinceras condolencias del Gobierno de Gibraltar y del Pueblo de Gibraltar ante los salvajes ataques perpetrados ayer en Christchurch.

Estos actos son ni más ni menos que asesinatos sin sentido. No puede haber una racionalización satisfactoria de una matanza tan cobarde.

Nuestros pensamientos y condolencias están con usted y con todo el Pueblo de Christchurch y de Nueva Zelanda, especialmente con su comunidad musulmana, tras este asalto a la cultura, valores y estilo de vida que tanto apreciamos todos.

Gibraltar, su Pueblo y su Gobierno están con usted en unidad y solidaridad en este doloroso momento.

Permítame expresarle mi más sentido pésame.

Reciba mis mejores y más afectuosos saludos,

Fabián Picardo  
Ministro Principal



No: 184/2019

Date: 15th March 2019

---

## Chief Minister Expresses Condolences to New Zealand

The Chief Minister Fabian Picardo has written to the Prime Minister of New Zealand Jacinda Ardern to express the condolences of the Government and People of Gibraltar to New Zealand in the face of the barbaric attacks perpetrated in Christchurch yesterday.

The full text of the letter is attached.



**HM Government  
of Gibraltar**

**THE CHIEF MINISTER**

The Rt Hon Jacinda Ardern MP  
Prime Minister  
Cabinet Office  
Level 10  
Executive Wing  
Parliament Building  
Wellington 6011  
New Zealand

15<sup>th</sup> March 2019

Email: [jacinda.ardern@parliament.govt.nz](mailto:jacinda.ardern@parliament.govt.nz)

*Dear Prime Minister,*

Please accept the sincere condolences of Her Majesty's Government of Gibraltar and the People of Gibraltar in the face of the barbaric attacks perpetrated in Christchurch yesterday.

These acts are no more and no less than senseless murders. There can be no satisfactory rationalization of such cowardly killing.

Our thoughts and sympathy are with you and all the people of Christchurch and New Zealand and particularly its Muslim Community, in the aftermath of this assault on the culture, values, and way of life that we all hold dear.

Gibraltar, its people and Government, stand with you in unity and solidarity at this painful time.

*Sincere condolences,*

With warmest best wishes,

**Fabian Picardo QC MP**

**Chief Minister**